

UPITNIK

OSIGURANJE PRIVATNE IZVANUGOVORNE ODGOVORNOSTI PREMA TREĆIMA

QUESTIONNAIRE

PRIVATE THIRD PARTY LIABILITY INSURANCE

Ugovaratelj osiguranja <i>insurance applicant-proposer</i>		Tel./fax	
Adresa <i>address</i>		OIB	
Kontakt osoba <i>contact person</i>		E-mail	

Osiguranik <i>name insured</i>		Tel./fax	
Adresa <i>address</i>		OIB	
Kontakt osoba <i>contact person</i>		E-mail	

Adresa stanovanja [prebivalište] osiguranika? <i>Address of insured residence - household</i>	
Pokriće za maloljetnu djecu koja ne žive u istom kućanstvu osiguranika, navedite ime prezime i OIB <i>Coverage for underage children that live on address other than insured residence, state name, surname and OIB number</i>	
Pokriće za štete prčinjene od osoba zaposlenih u kućanstvu kao kućna posluga, navedite broj zaposlenih osoba <i>Coverage for persons employed in insured household as house service, number of employed persons</i>	
Pokriće privatne odgovornosti koja proizlazi iz vlasništva nekretnina koje se ne koriste za stanovanje osiguranika, navedite adrese objekata <i>Coverage of private liability arising from the ownership of properties that are not used for insured residence – household, state address of each property</i>	
Pokriće egzotičnih životinja koje su zakonskim propisima dopuštene za privatno držanje, navedite broj životinja i vrstu <i>Coverage for exotic animals that are by law allowed for private keeping, number of animals</i>	
Pokriće odgovornosti osiguranika u svojstvu najmodavca za štete zbog materijalnog nedostatka stvari tj. stana danog u najam, navedite adresu ili predmet u najmu <i>Coverage of insured liability as lessor for damages due to lack of material [hidden error] on leased property, address of property, type of object leased</i>	

Pokriće odgovornosti osiguranika u svojstvu najmprimca za štetu koju on ili osobe za koje on odgovara prouzroče na stvari tj. stanu preuzetom u najam i na zajedničkim dijelovima i uređajima pripadajuće zgrade stana, navedite adresu ili predmet u najmu

Coverage of insured liability as a tenant for damages caused by him or persons for which he is responsible to property leased or to the collective shared parts and devices related to leased property building

Pokriće nadzemnog spremnika za plin, loživo ulje ili druge zapaljive tekućine i plinove zapremnine do 5.000 litara, navedite broj, vrstu i kapacitete

Coverage of insured liability arising from the ground tank of gas, fuel oil or other flammable liquids and gases with a capacity up to 5,000 liter ,state number and capacity

Pokriće štete od samododnih radnih strojeva, traktora, molokultivatora i drugih sličnih strojeva izvan cestovne upotrebe , navedite broj i vrstu

Coverage of insured liability arising from self-propeled machinery, tractors, and other similar work machines during off-road [traffic] use, number and type

Navedite IZNOS OSIGURANJA po štetnom događaju u kunama?
Sum insured for each event in KN?

Navedite ODBITNU FRANŠIZU ukoliko želite sudjelovati u iznosu štete u % od štete ili kunama?

DEDUCTIBLE amount for insured to pay in insured event in percentage of claim amount [%] or amount in KN?

Pokriće uz podlimit iznosa osiguranja sa pokrićem 2/3 iznosa za osobe, 1/3 iznosa za stvari po štetnom događaju?

Coverage with sublimits of sum insured - 2/3 sum insured sublimit for nonmaterial damage, 1/3 sum insured sublimit for material damage, per event?

Teritorijalno pokriće izvan RH, ako ga navedite opseg teritorijalnog pokrića?

Territorial coverage outside Republic of Croatia, if YES state territories to be covered?

Posebne napomene
Special notes

Izjavljujemo da su podaci u ovom upitniku istiniti i potpuni, prema svim našim saznanjima te pristajemo da ovaj upitnik čini sastavni dio bilo koje police u kojoj se pruža osigurateljno pokriće za predmete osiguranja navedene u ovom upitniku. Svi navedeni podaci čuvat će se u povjerljivosti.

we herby declare that the statements made by us int his document are, to our best knowledge and belief, true and complete, and we herby agree that this document forms the basis and is part of any policy issued in connection with above risk.

Datum, mjesto
date, place

Potpis / žig
Signature / stamp